



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

TelVerde : 0.800.888.555 e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 492 din 06.10.2015
privind somarea S.C. ANTENA TV GROUP S.A.

- pentru postul de televiziune ANTENA 1

Întrunit în ședință publică în ziua de 06 octomrie 2015, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat Fișa analitică de constatări întocmită de Direcția Monitorizare, în baza reclamațiilor înregistrate la C.N.A. sub nr. 2394/24.02.2014 și 4448 din 03.04.2014, respectiv 16.06.2015, cu privire la edițiile emisiunilor informative „Observator”, □ „Observator matinal” difuzate în perioada 01-07 aprilie 2015 de postul ANTENA 1.

Postul de televiziune ANTENA 1 aparține radiodifuzorului S.C. ANTENA TV GROUP S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 03.6/19.12.1995 eliberată la data de 16.06.2015, decizia de autorizare nr. 169-2-4/24.06.2006 eliberată la data 16.06.2015).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea Fișei sintetice de constatare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. a încălcat dispozițiile a încălcat prevederile articolelor 17 alin. (1) □ (2), 29 alin. (2) și 41 alin. (1) lit. a) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate:

- art. 17 alin. (1): *În intervalul orar 6,00 - 22,00 nu pot fi difuzate programe, altele decât producțiile audiovizuale de ficțiune, care conțin descrieri ori reconstituiri ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale ori practici oculte.*

(2) *În cazul acestor drame, radiodifuzorii nu pot difuza imagini de la locul tragediei sau imagini care arată suferințele prin care trec membrii familiei ori ale altor persoane apropiate victimei sau familiei acesteia.*

- art. 29 alin. (2): *Înainte de difuzarea unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii, aceștia vor fi avertizați verbal "Atenție! Imagini care pot afecta emoțional telespectatorii.", mențiune ce va fi și afișată static și lizibil; radiodifuzorii nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale.*

- art. 41 alin. (1): Furnizorii de servicii media audiovizuale nu pot difuza:
a) imagini ale persoanei aflate în situația de victimă, fără acordul acesteia;

În baza „Fișei analitice de constatări – Știri”, având ca obiect emisiunile de știri difuzate de postul de televiziune Antena 1 în perioada 01 – 07 aprilie 2015 , membrii Consiliului au constatat încălcarea normelor legale invocate în următoarele ediții:

DATA	ORA	Emisiunea	Durata [sec]	Conținut program (teme, titluri, rezumat - selecție, reper)
01.04.2015	6:00	Observator matinal	135	(rep. 05:08, sel. 1-6) S-a întors în țară să-și ucidă soția. Din cauza geloziei, un bărbat din Olt s-a întors în țară și și-a ucis soția chiar în fața celor doi copii. Au fost prezentate imagini blurate cu declarațiile agresorului, dar și imagini cu declarațiile vecinilor și ale rudelor. De asemenea, s-au prezentat imagini cu suferințele rudelor, imagini cu victima în viață, dar și imagini blurate de la locul crimei. Totodată, s-a precizat că femeia a fost omorâtă în fața copiilor.
01.04.2015	6:00	Observator matinal	141	(rep. 30:58, sel. 1-6) Procuror luat ostatic de teroriști. Doi teroriști deghizați în avocați, au intrat într-un Tribunal din Istanbul și au reușit să-l ia ostatic pe un procuror cunoscut din Turcia. S-au prezentat imagini cu unul dintre teroriști în timp ce ținea un pistol îndreptat spre capul procurorului. Imaginile au fost neblurate, însă teroristul avea un batic pe față, lăsând vizibili doar ochii. Au fost difuzate declarațiile președintelui Turciei și ale Primului Ministru, dar și declarațiile trecătorilor. S-a precizat că după șase ore de negocieri, forțele speciale au intrat în biroul procurorului, după ce s-au auzit focuri de armă. În urma intervenției forțelor speciale atacatorii au fost uciși, însă procurorul a decedat din cauza celor cinci împușcături pe care le-a suferit. A fost prezentată avertizarea scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii", însă cea verbală nu a fost prezentată.
01.04.2015	7:00	Observator matinal	135	(rep. 03:04, sel. 1-7) S-a întors în țară să-și ucidă soția. Din cauza geloziei, un bărbat din Olt s-a întors în țară și și-a ucis soția chiar în fața celor doi copii. Au fost prezentate imagini blurate cu declarațiile agresorului, dar și imagini cu declarațiile vecinilor și ale rudelor. De asemenea, s-au prezentat imagini cu suferințele rudelor, imagini cu victima în viață, dar și imagini blurate de la locul crimei. Totodată, s-a precizat că femeia a fost omorâtă în fața copiilor
01.04.2015	13:00	Observator	135	(rep. 02:59, sel. 1-13) Și-a ucis soția în fața copiilor. Din cauza geloziei, un bărbat din Olt s-a întors în țară și și-a ucis soția chiar în fața celor doi copii. Au fost prezentate imagini blurate cu declarațiile agresorului, dar și imagini cu declarațiile vecinilor și ale rudelor. De asemenea, s-au prezentat imagini cu suferințele rudelor, imagini cu victima în viață, dar și imagini blurate de la locul crimei. Totodată, s-a precizat că femeia a fost omorâtă în fața copiilor

01.04.2015	13:00	Observator	134	(rep. 29:17, sel. 1-13) Procuror ucis de teroriști . Doi teroriști deghizați în avocați, au intrat într-un Tribunal din Istanbul și au reușit să-l ia ostatic pe un procuror cunoscut din Turcia. S-au prezentat imagini neblurate cu unul dintre teroriștii în timp ce ținea un pistol îndreptat spre capul procurorului. Au fost difuzate declarațiile președintelui Turciei și ale Primului Ministru, dar și declarațiile trecătorilor. S-a precizat că după cinci ore de negocieri, forțele speciale au intrat în biroul procurorului, după ce s-au auzit focuri de armă. În urma intervenției forțelor speciale atacatorii au fost uciși, însă procurorul a decedat la spital, câteva ore mai târziu din cauza celor cinci împușcături pe care le-a suferit. A fost prezentată avertizarea scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii", însă cea verbală nu a fost prezentată.
01.04.2015	16:00	Observator	131	(rep. 06:07, sel. 1-16) Și-a ucis soția în fața copiilor . Din cauza geloziei, un bărbat din Olt s-a întors în țară și și-a ucis soția chiar în fața celor doi copii. Au fost prezentate imagini blurate cu declarațiile agresorului, dar și imagini cu declarațiile vecinilor și ale rudelor. De asemenea, s-au prezentat imagini cu suferințele rudelor, imagini cu victima în viață, dar și imagini blurate de la locul crimei. Totodată, s-a precizat că femeia a fost omorâtă în fața copiilor
01.04.2015	19:00	Observator	536	(rep. 57:47, sel. 1-18) Execuție în trei secunde la poligon; Filmul crimei din poligon; Pistolarul nu a vrut să moară singur; Verificări după crima de la poligon . A fost prezentată o țire cu un tânăr de 24 de ani care, aflat într-un poligon de tir, și-a omorât instructorul, apoi s-a sinucis și el. Au fost prezentate imagini din arhivă, din interiorul poligonului de tragere, în care apare și instructorul Nicolae Tănase, în viață. De asemenea, s-au prezentat imagini cu tânărul, în viață, care a provocat tragedia. Au fost difuzate și declarațiile lui Dumitru Pop, tatăl lui Cristian Pop, tânărul sinucigaș. În cadrul acestei țiri a fost prezentată o animație grafică cu scenele crimei petrecute în interiorul poligonului de tragere, aceste scene neavând marcajul RECONSTITUIRE . Au fost difuzate declarații ale unui psiholog, ale unui instructor de tir, prieten cu Nicolae Tănase.
02.04.2015	6:00	Observator matinal	112	(rep. 32:58, sel. 2-6) Istanbul, un butoi cu pulbere . Complicii teroriștilor care au împușcat mortal un procuror au dat al treilea atac în două zile. O femeie și un bărbat au încercat să ocupe o secție de poliție, dar în urma schimbului de focuri atacatoarea a fost ucisă. Au fost difuzate imagini de pe străzile orașului cu încercările de a-i opri pe cei doi. Au fost prezentate imagini blurate cu o persoană aflată pe jos. S-au prezentat declarațiile președintelui Turciei, aflat în vizită în România. S-au prezentat imagini neblurate cu unul dintre teroriști în timp ce ținea un pistol îndreptat spre capul procurorului, fiind prezentată avertizarea scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii", dar fără cea verbală.

02.04.2015	7:00	Observator matinal	129	(rep. 24:28, sel. 2-7) Istanbul, un butoi cu pulbere. Complicii teroriștilor care au împușcat mortal un procuror au dat al treilea atac în două zile. O femeie și un bărbat au încercat să ocupe o secție de poliție, dar în urma schimbului de focuri atacatoarea a fost ucisă. Au fost difuzate imagini de pe străzile orașului cu încercările de a-i opri pe cei doi, au fost prezentate imagini blurate cu o persoană aflată pe jos. S-au prezentat declarațiile președintelui Turciei, aflat în vizită în România. S-au prezentat imagini neblurate cu unul dintre teroriști în timp ce ținea un pistol îndreptat spre capul procurorului, fiind prezentată avertizarea scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii", dar fără cea verbală.
02.04.2015	13:00	Observator	100	(rep. 30:38, sel. 2-13) Istanbul, un butoi cu pulbere. Complicii teroriștilor care au împușcat mortal un procuror au dat al treilea atac în două zile. O femeie și un bărbat au încercat să ocupe o secție de poliție, dar în urma schimbului de focuri atacatoarea a fost ucisă. Au fost difuzate imagini de pe străzile orașului cu încercările de a-i opri pe cei doi. Au mai fost prezentate imagini blurate cu o persoană aflată pe jos. S-au difuzat declarațiile președintelui Turciei, aflat în vizită în România. S-au prezentat și imagini cu unul dintre teroriști în timp ce ținea un pistol îndreptat spre capul procurorului, pistolul fiind blurat. avertizarea verbală și scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii", nu a fost prezentată.
02.04.2015	19:00	Observator	495	(rep. 58:05, sel. 2-18) 6 copii morți, o asistentă la închisoare. Au fost prezentate sentințele în dosarul incendiului de la maternitatea Giulești. Au fost difuzate imagini de la tragedia care a avut loc la maternitatea Giulești în urmă cu 5 ani. În imaginile prezentate se puteau observa suferințele și strigătele oamenilor, chipurile persoanelor transportate pe târgi, imagini neblurate cu încercările de salvare a bebelușilor, urmările lăsate de incendiu în diferite saloane. S-au difuzat declarațiile următorilor: asistenta Florentina Cârstea; unor mame care și-au pierdut copiii în acea tragedie; șefului ISU București; coordonatorului SMURD București; directorului Spitalului Grigore Alexandrescu din București; șefului Serviciului Omoruri; șefului Serviciului Criminalistic. Avertizarea verbală și scrisă "Atenție! imagini care pot afecta emoțional telespectatorii" nu a fost prezentată.

Având în vedere conținutul știrilor exemplificate mai sus, membrii Consiliului au constatat că, prin prezentarea acestora, radiodifuzorul nu a ținut cont de obligația instituită în sarcina sa de a lua toate măsurile legale, astfel încât programele de știri să se supună cerințelor de protecție a copiilor și a vizionării în familie, articolele 17 alin. (1, 2) și 29 alin. (2), precum și cazurile de interdicere a difuzării imaginilor unei persoane art. 41 alin. (1) lit. a) din Codul audiovizualului.

Legiuitorul a instituit, la art. 17 și art. 29 din Codul audiovizualului, prevederi obligatorii pentru radiodifuzori referitoare la intervalul orar de difuzare a unor programe audiovizuale, în scopul protejării minorilor, precum și la

avertizarea cu privire la impactul ce știrea îl poate avea asupra tuturor categoriilor de public, norme pe care radiodifuzorul nu le-a respectat.

Astfel, potrivit *art. 17 alin. (1)* din Codul audiovizualului, în intervalul orar 06.00-22.00, nu pot fi difuzate programe care conțin descrieri ori reconstituiri ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale ori practici oculte, altele decât cele de ficțiune.

Având în vedere descrierile și detaliile referitoare la cazurile de omucideri/sinucideri prezentate, precum și caracterul repetitiv al acestora, Consiliul a apreciat că radiodifuzorul a depășit cadrul unei informări a publicului, cu consecința afectării dezvoltării morale și mentale a copiilor.

Membrii Consiliului apreciază că un astfel de conținut poate avea influență negativă asupra sănătății și dezvoltării mentale a minorilor, dat fiind faptul că aceștia își formează capacitatea de a aprecia ceea ce este corect și ceea ce este greșit, noțiunile de bine și rău, precum și seturile de valori prin observare și imitație.

Mediatizarea excesivă a unor astfel de cazuri, însoțită de descrieri și/sau reconstituiri, poate fi deosebit de nocivă pentru adolescenți și tineri, a căror concepție despre viață este în formare și față de care societatea trebuie să fie responsabilă, inclusiv prin modul în care prezintă astfel de cazuri tragice.

De asemenea, *alin. (2) al art. 17* din Codul audiovizualului interzice difuzarea de imagini de la locul tragediei sau imagini care arătau suferințele prin care trec membrii familiei ori ale altor persoane apropiate victimei sau familiei acesteia, dispoziții pe care radiodifuzorul nu le-a respectat.

Cu privire la *art. 29 alin. (2) din Codul audiovizualului*, acesta stabilește în sarcina radiodifuzorilor obligația ca, *„înainte de difuzarea unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii”*, aceștia să fie avertizați verbal: *„Atenție! Imagini care pot afecta emoțional telespectatorii.”*, *mențiune ce va fi și afișată static și lizibil; radiodifuzorii nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale.* Astfel cum reiese din Fișa analitică de constatări, radiodifuzorul nu a făcut mențiunile respective și a prezentat, în mod repetat, știri cu impact emoțional negativ pentru telespectatori, fără să țină cont de norma invocată.

Membrii Consiliului au constatat și încălcarea prevederilor *art. 41 alin. (1) lit. a)* din Codul audiovizualului, potrivit cărora furnizorii de servicii media audiovizuale nu pot difuza imagini ale persoanei aflate în situația de victimă, fără acordul acesteia.

Astfel, a fost difuzată, în mod repetat, o știre referitoare la un muncitor peste care s-a prăbușit un mal de pământ, prezentându-se pe post imagini cu acesta în timpul operațiunilor de salvare.

Un mal de pământ s-a prăbușit peste muncitorul care săpa canalul de canalizare. Au fost difuzate imagini cu **încercările pompierilor de a-l salva pe**

bărbat. De asemenea, s-au difuzat declarațiile muncitorului; declarațiile ISU Argeș, dar și ale martorilor.

În calitate de garant al interesului public, Consiliul Național al Audiovizualului consideră că difuzarea emisiunilor cu un astfel de conținut trebuie făcută cu responsabilitate, ca măsură de protecție psihică și emoțională a minorilor, dar și a celorlalte categorii de public telespectator.

Față de toate aceste aspecte, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a decis sancționarea radiodifuzorului S.C. ANTENA TV GROUP S.A. cu somație publică de intrare în legalitate.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a radiodifuzorului a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. TV ANTENA 1 S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 03.6/19.12.1995 eliberată la data de 16.06.2015, decizia de autorizare nr. 169-2-4/24.06.2006 eliberată la data 16.06.2015 pentru postul de televiziune ANTENA 1) **se sancționează cu somație publică de intrare de îndată în legalitate** pentru încălcarea prevederilor articolelor 17 alin. (1, 2), 29 alin. (2) și 41 alin. (1), lit. a) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art.3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. ANTENA TV GROUP S.A. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul ANTENA 1 cu somație publică, întrucât, în cadrul unora dintre edițiile informative difuzate în perioada 01 – 07 aprilie 2015, radiodifuzorul nu a ținut cont de obligația instituită

în sarcina sa de a lua toate măsurile legale, astfel încât programele de știri să se supună cerințelor de protecție a copiilor și a vizionării în familie, precum și a celor ce protejează demnitatea umană.

În cadrul acestor ediții au fost prezentate, în intervalul orar 06.00-22.00, informații ce au conținut descrieri ori reconstituiri ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale, faptă interzisă de art. 17 din Codul audiovizualului, în scopul protejării minorilor.

De asemenea, a fost difuzată, în mod repetat, o știre referitoare la un muncitor prins sub un mal de pământ, nerespectându-se interdicția de a nu se difuza imagini cu acesta, astfel cum impun dispozițiile art. 41 din Codul audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Întocmit, Serviciul juridic și reglementări
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu